

<sup>1</sup>فَأِنَّهُ مِنْ جِهَةِ الْخِدْمَةِ لِلْقَدِيسِينَ هُوَ فُضُولٌ مِنِّي أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ، <sup>2</sup>لَأَنِّي أَعْلَمُ تَسَاطُكُمُ الَّذِي أَفْتَحِرُ بِهِ مِنْ جِهَتِكُمْ لَدَى الْمَكْدُونِيِّينَ، أَنْ أَحَابِيَتَهُ مُسْتَعِدَّةٌ مُنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي، وَغَيْرِكُمْ قَدْ حَرَّصَتِ الْأَكْثَرِينَ. <sup>3</sup>وَلَكِنْ أَوْسَلْتُ الْإِخْوَةَ لِيَلَّا يَتَّعَلَّ افْتِحَارُنَا مِنْ جِهَتِكُمْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ، كَمَا تَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ، كَمَا قُلْتُ، <sup>4</sup>حَتَّى إِذَا جَاءَ مَعِيَ مَكْدُونِيُّونَ وَوَجَدُوكُمْ غَيْرَ مُسْتَعِدِّينَ، لَا نُحْجَلُ نَحْنُ، حَتَّى لَا أَقُولُ أَنْتُمْ فِي جَسَارَةِ الْإِفْتِحَارِ هَذِهِ. <sup>5</sup>فَرَأَيْتُمْ لَرَمًا أَنْ أَطَلَبَ إِلَى الْإِخْوَةَ أَنْ يَسْفُؤُوا إِلَيْكُمْ وَهُمْ يَتَوَقَّعُونَ بَرَكَتِكُمْ الَّتِي سَيَتَوَقَّعُ النَّخْبِيرُ بِهَا، لِتَكُونَ هِيَ مُعَدَّةً هَكَذَا، كَأَنَّهَا بَرَكَةٌ لَا كَأَنَّهَا بَحْلٌ.

### بركة الله للمعطي المسرور

<sup>6</sup>هَذَا وَإِنَّ مَنْ يَزْرَعُ بِالسَّحَابِ قِبَالَ السَّحَابِ أَيْضًا يَحْصُدُ، وَمَنْ يَزْرَعُ بِالْبَرَكَاتِ قِبَالَ الْبَرَكَاتِ أَيْضًا يَحْصُدُ. <sup>7</sup>كُلُّ وَاحِدٍ كَمَا يَتَوَقَّعُ بِقَلْبِهِ، لَيْسَ عَنْ حُرْنٍ أَوْ اضْطِرَارٍ، لِأَنَّ الْمُعْطِيَ الْمَسْرُورَ يُجِبُّهُ اللَّهُ، <sup>8</sup>وَاللَّهُ قَادِرٌ أَنْ يَزِيدَكُمْ كُلَّ نِعْمَةٍ لِكَيْ تَكُونُوا وَلَكُمْ كُلُّ اِكْتِفَاءٍ كُلِّ حِينٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ، تَزْدَادُونَ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ، <sup>9</sup>كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "فَرَّقْ، أَعْطِ الْمَسَاكِينَ، بَرُّهُ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ." <sup>10</sup>وَالَّذِي يُقَدِّمُ يَدَارًا لِلزَّرْعِ وَخُبْرًا لِلْأَكْلِ، سَيُقَدِّمُ وَيُكْتَفِرُ بِدَارِكُمْ وَيُنْمِي غَلَّتِ بِرُكْمٍ، <sup>11</sup>مُسْتَعِينِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لِكُلِّ سَخَاءٍ، يُنْشِئُ بِنَا شُكْرًا لِلَّهِ. <sup>12</sup>لِأَنَّ افْتِعَالَ هَذِهِ الْخِدْمَةِ لَيْسَ يَسُدُّ إِعْوَارَ الْقَدِيسِينَ فَقَطُّ بَلْ يَزِيدُ بِشُكْرِ كَثِيرٍ لِلَّهِ إِذْ هُمْ بِاخْتِبَارِ هَذِهِ الْخِدْمَةِ يَمَجِّدُونَ اللَّهَ عَلَى طَاعَةِ اِعْتِرَافِكُمْ لِإِجِيلِ الْمَسِيحِ وَسَخَاءِ التَّوَزُّعِ لَهُمْ وَلِلْجَمِيعِ، <sup>14</sup>وَبُدْعَائِهِمْ لِأَجْلِكُمْ مُسْتَأْفِينَ إِلَيْكُمْ مِنْ أَجْلِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْقَائِمَةِ لَدَيْكُمْ. <sup>15</sup>فَشُكْرًا لِلَّهِ عَلَى عَطِيَّتِهِ الَّتِي لَا يُعْبَرُ عَنْهَا.

<sup>1</sup>Von dem Dienst, der für die Heiligen geschieht, ist es für mich unnötig, euch zu schreiben. <sup>2</sup>Denn ich weiß von eurem guten Willen, den ich an euch rühme bei denen aus Mazedonien, wenn ich sage: Achaja ist schon voriges Jahr bereit gewesen! Und euer Beispiel hat viele angereizt. <sup>3</sup>Ich habe aber diese Brüder gesandt, damit nicht unser Rühmen von euch zunichte werde in dieser Hinsicht, und damit ihr vorbereitet seid, wie ich von euch gesagt habe; <sup>4</sup>dass nicht, wenn die aus Mazedonien mit mir kommen und euch unvorbereitet finden, wir, um nicht zu sagen: ihr, zuschanden werdet mit dieser unserer Zuversicht. <sup>5</sup>So habe ich es nun für nötig angesehen, die Brüder zu ermahnen, dass sie voranzögen zu euch, um diese von euch zuvor verheißene Segensgabe vorzubereiten, so dass es bereitliegt und eine Gabe des Segens sei und nicht des Geizes.

### Der Segen freudigen Gebens

<sup>6</sup>Ich meine aber das: Wer da kärglich sät, der wird auch kärglich ernten; und wer da sät im Segen, der wird auch ernten im Segen. <sup>7</sup>Ein jeder so, wie er's sich im Herzen vorgenommen hat, nicht mit Unwillen oder aus Zwang; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb. <sup>8</sup>Gott aber kann machen, dass alle Gnade unter euch reichlich sei, dass ihr in allen Dingen allezeit volle Genüge habt und noch reich seid zu allem guten Werk; <sup>9</sup>wie geschrieben steht: "Er hat ausgestreut und gegeben den Armen; seine Gerechtigkeit bleibt in Ewigkeit." <sup>10</sup>Der aber Samen darreicht dem Sämann und Brot zur Speise, der wird geben und vermehren euren Samen und

## 2 Corinthians 9

wachsen lassen die Früchte eurer Gerechtigkeit,<sup>11</sup> dass ihr reich seid in allen Dingen, zu geben mit aller Großzügigkeit, die durch uns auch Danksagung gegenüber Gott bewirkt.<sup>12</sup> Denn der Dienst dieser Liebesgabe erfüllt nicht allein den Mangel der Heiligen, sondern wirkt auch überschwänglich darin, dass viele Gott danken<sup>13</sup> und preisen Gott über euren Gehorsam im Bekenntnis zum Evangelium Christi und über eure großzügige Gemeinschaft mit ihnen und allen,<sup>14</sup> und in ihrem Gebet für euch sehnen sie sich nach euch wegen der überschwänglichen Gnade Gottes in euch.<sup>15</sup> Gott aber sei Dank für seine unaussprechliche Gabe!